

# T.U.

Trabajo y Unión

# lankide

Nº 249

ABRIL 1982

Editora: LIGA DE EDUCACION Y CULTURA • Director: JUAN LEIBAR GURIDI

Redacción y Administración: ESCUELA PROFESIONAL POLITECNICA Apartado 23 MONDRAGON (Gulpúzcoa) • Imprime: Ind. Gráf. GOYERRI-Zumárraga • Dep. Legal S.S. 57-1970

## hemen eta orain

Udaberrian gure Kooperatibek euren Ohizko Batzar Nagusiak ospatzen dituzte. Aukera ona gogoetarako.

Gure buruen jabeak izateko jaio ginenok, ezin dugu ahaztu gure etorkizunaren giltzak guk geuk ditugula, neurri haundi batean behintzat.

Progresoaren alde, gureak dira hitza eta erantzunkizuna lankideok!

## NON ZER

Hemen eta orain .....	1
Berri Laburrak .....	3
La Educación Sanitaria .....	4
Desde las Cooperativas de LEA-ARTIBAI .....	7
IDAHOKO euskaldunak, artzainak ala zerbait gehiago? Joxe Aranzabal .....	8
Fruta del tiempo Jesús Larrañaga .....	10
Una experiencia de enseñanzas medias Julián Serrano .....	14
Kooperatibistaren plaza Iñaki Pierrugues- Mariano Arrieta J. M. <sup>a</sup> Mendizabal .....	16 18
Nork aterako du hau Pablo Letona .....	20

### PREOCUPACION UNIVERSAL

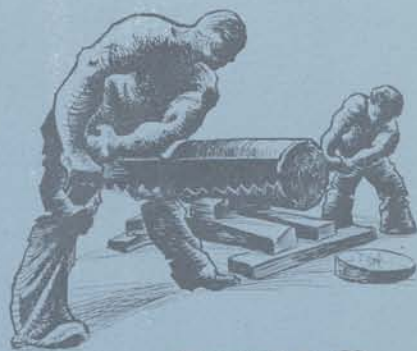
Todo el mundo parece estar preocupado por el paro.

La XXXII Semana Social Española que se ha celebrado durante el pasado mes de marzo versó sobre el paro.

Todas las organizaciones hacen colectas y promueven soluciones más o menos felices o eficaces para paliar el problema.

Durante la Cuaresma 1982 el paro ha sido el punto de reflexión de casi todas las diócesis del Estado, por no decir de todos.

La realidad es grave. Las soluciones no son fáciles, y sin embargo, no nos conviene contagiarnos de paro. En los grupos cooperativos sufrimos también algún tipo de paro, que más bien se pueden considerar secuelas o consecuencias de la crisis económica. Apo-



TRINIDAD 1982

**CARITAS**

AYUDA A PARADOS • LANGAETUEI LABUNTZA

yándonos unos en otros vamos superando el paro interno.

El problema a corto plazo no tiene más solución que asumir el paro como un coste adicional de los que trabajamos.

Quienes más preocupados estarán, sin duda, por el paro son los mismos parados; pero como el paro también nos cuesta a quienes trabajamos, y mucho social y económicamente, bueno será que todos intentemos soluciones.

# hemen eta orain

Cada vez que un hombre comienza en serio, comprometidamente, puede haber un parado menos.

Confiamos que a medio y largo plazo vayamos solucionando el problema. A nadie se le debe quitar el trabajo de vivir; es posible que podamos ayudar en la búsqueda de soluciones.

## CREATIVIDAD

Cuando lo único con que contamos para unir voluntades es el reparto de beneficios, podemos decir que nos hemos hecho viejos.

Los jóvenes se unen en torno a utopías e ilusiones.

Ultimamente, estamos conservando lo que en otros momentos se inventó. De intelectuales, que diría Aranguren, hemos pasado a ser pensadores. Más que por la inventiva estamos por la organizativa. Es verdad que no siempre se puede estar en tensión; unas veces se tensa y otras se afloja.

Las cosas y los hombres tampoco son para siempre; todo nace y todo muere. Pero también se puede renacer, recuperar creatividad. Eso es mucho más importante que los retornos.

Daríamos cuanto somos por volver a tener la capacidad y el nervio de generar, otra vez, algo parecido a lo que aquí se ha hecho durante 25 años.

Se oye decir que las circunstancias históricas son irrepetibles, y debe ser verdad; pero suena a camelo, porque hoy las circunstancias, en algunos aspectos, pueden ser hasta mejores.

Nos hemos instalado en un pequeño, siquiera sea explicable, materialismo que nos permite ser con-

servadores, eficientes sin correr riesgos excesivos, confiando en los millones más que en los hombres.

No ofrecemos a nuestros hijos placeres prohibidos, que eso sería heroico y hasta legendario; les ofrecemos placeres permitidos que son los que nos hacen cómodos y «pequeños burgueses».

Hay que resistirse a institucionalizar la mediocridad. Nos toca seguir vendiendo ilusión.

Nuestra estructura tiene recursos materiales y humanos, aunque seguramente menos de éstos, para dar un salto adelante. Todavía hay espíritu; gente con ganas de trabajar y sacrificarse; técnicos y poetas.

Este sería el momento de hacer nuevas fábricas y desarrollar otras actividades para que mucha gente siga creyendo y poniendo su pensamiento en el aforismo Arizmendiano:

**«¡Crear y no poseer.  
Actuar y no ganar.  
Progresar y no dominar!»**

## ILUSION E INTELIGENCIA

Entre las potencialidades que tenemos, la primera es la ilusión. Ilusión de volver a trabajar cantando, sin complejos y sin miedo, con la confianza en nosotros mismos y en los que nos rodean:

«Cuando el cañaval ardía al comienzo de la zafra, crepitante de candela, se oía la canción del machetero:

—Tumba la caña machetero, tumba la caña...».

Y era gozosa y ardiente, de torsos morenos y sudorosos, de bra-

zos como cojinetes de bronce. Era un trabajo solidario y hermoso».

Ese espíritu joven y vigoroso debe renacer entre nosotros, el espíritu de trabajar con alegría.

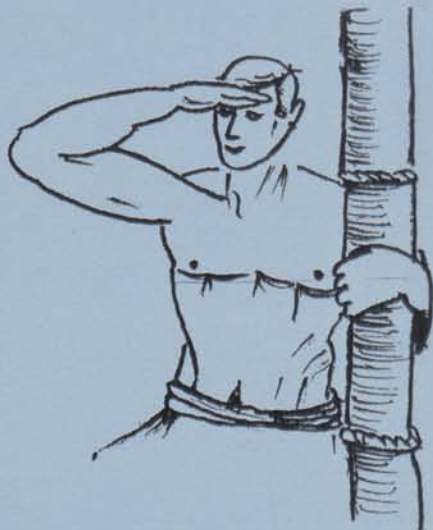
La ilusión no puede terminar y los nuevos jóvenes cooperativistas tienen las mismas virtudes que los primeros; la misma fortaleza, entrega, capacidad de trabajo e ilusión...

Parece que hacen falta cooperativistas que quieran ocupar puestos de responsabilidad.

Si la gama de índices de retribución resulta ser un obstáculo para que gentes de alta cualificación vengan con nosotros, será necesario pensar en la ampliación de esa gama, cosa que no iría en contra del espíritu de cooperación, dentro de ciertos límites, pues lo que es bueno para la cooperativa no puede ser malo para los cooperativistas.

Lo que sí es verdad, indiscutiblemente, es que necesitamos gente potentísima en el orden técnico y en el organizativo, y eso, incluso, puede costar, aunque también valer, dinero.

Lo inteligente sería entonces adecuarse a las nuevas situaciones.



# Berri Laburrak



## EROSKI 1981

Urtean zehar behaztoparri gogorretan korapilatu izan den ekonomia guztiarekin batean. Eroskik ere zailtasun latzak gainditu behar izan ditu 1981-ko jardunaldian. Guretzat ere oztopo larririk izan dela esan nahi dugu lehenengo eta behin.

Helburu ekonomikoetara hurbiltzeaz aparte, orain artean hasi ez ziren merkatu eta formulak martxan jartzen saiatu da, orain artekoak baino guztiz konplexuagoak diran xeeetan, alegia. Etorkizunari begira, teknikoki hazkunde bikain batetarako bideak eskeintzen bait dute eta Herriarentzako guztiz onuragarriak dira, bistan denez.

### GASTEIZ HIPER

Gasteiz-ko Hipermerkatua, oso denbora larrian antolatu eta martxan jartzea lortu da. Abenduaren lehenengoan zabaldu zituen ateak, eta Gasteiz eta ingurumari guztiko kontsumatzaile ugari bildu zen bere ateondora zer ikusi eta zer erosiko.

Hipermerkatuaren inguruan, merkatal-galeria zabalak ere promozionatu dira, noski, denda espezialduak jendearengana hurbildu eta merkataritza desberdinen elkar-bizitza praktikara eramanez daitela demostratuz.

### BESTE EKINTZAK

Azkenengo urte hauetako hedakuntza eta hazturak. Almazan Zentralaren barnera estuegi gelditzen dela erakutsi digu; eta horregatik, urtealdi honetan zabaltze-lanak egin behar izan dira, lehenengo estalpe-sailak bikoiztuz.

Beste bost denda berri ere ideki dira urtealdi berorretan. Hoietakoa lau diskount tipokoak, Barakaldo (2), Erandio, Deusto eta Santurtzin. Eta urtearen bukaeraldin Urrietako Kontsumo kooperatiba gureganatu da.

### KONTSUMATZAILEAREN DEFENTSA

Kontsumatzailearen defentsa, oso bareganaturik darama Eroskik, beretzako funtsezko eginkizuna da-eta. Zentzu horretan, bizikiro lan eta lan jarraitu du, ondorengo gertakari hauek azpimarratu daitezkelarik:

- Kontsumatzailearen arautegi edo Estatuto berria antolatzen behinbetiko laguntza eman dugu, eta gaurregun Euskal Parlamentuak onarturik du arautegi hori. Kontsumatzailearen eskubideak errespeta daitezzen instrumenturik garrantzitsuena haxe da hain zuzen ere, ondorengo urteetara begira.

- Merkatura sartzen diran produkto guztien kalitatea zer-nolakoa den ezagutu eta zaintzeko, bere Laborategia antolatu du. Eroski-ren asmoetarik bat, egia esateko, merkatura sartzen diren produkto guztiak begirune handiz kontrolatzea bait da, kontsumatzaileak lasaitasun eta garrantia osoa izan dezan erosteko orduan. Eta zaintze horri dagokion kontrola egiteko behar diran aparailuak eta tresneria beharrezkoak zaizkio. Erakundeari. Horregatik eta horretarako antolatu nahi izan da Laborategi hau.
- Kontsumatzaileari informazio zehatza geroz gehiago ematen ere saiatu gara; eta horretarako, EROSKI aldizkariak gainera, eta hilabetero, EROSKIDE deritzon kazeta erabili izan dugu. Argitalpen honen helburua, aurrekoaren informazioa osatzea izan da, nolabait, etxeko ekonomiaren irizpideak jaso eta erakutsiz, gaurregun premia gorria dago-eta kontsumatzailearengan.
- Kontsumatzailea informatu ezezik, hezitzen ere ahalegin galanta egin da urtean zehar. Zati desberdinak aboradaten dira horretarako: kontsumorako monitoreak, erakusleak, O.H.O.KO ikasleak hezi, eta kontsumatzaile guztiak ere bai, orokorki. Jardunaldian zehar eta ikastaro desberdinetara (hamabostaldiak, asteak, etab.) 1.500 pertsona hurbildu dira.

### EKONOMI-EKINTZAK

Kontsumo pribatuaren portera nolabaitekoa izan delarik ere, geldialdi gogorra sentitu da, onenean, alabaina, Eroski-ren ekintza-maila ondotoz ere gehitu egin da urtealdi honetan.

Aurrekoan baino % 38 gehiago saldu bait da; eta pezetatan esanez gero, 14.900 miloi pezetako salmentak egin direla esan genezake. Gure ahaleginaren neurria, pittin bat bederen, horrek ematen du.

Halaxe ere, 1981-ko urte honetako xifrarik adierazkorrena inbertsioena izan daitekela pentsatzen dugu. Hain zuzen ere, urtealdi honetako eralpenak 1.100 miloi pezetakoak izan dira. Eta kontraste ederra dago hemen Euskal Herriko inbertsiolanen ezaugarria erabat atzerakoia eta antzua izan dela gogoratzen ba dugu.

Inbertsio onurakor honetan egindako ahaleginari fruiturik onenak atera zaizkio, lanpostu berriak sortu eta ugalduz. Jardunaldi honetan, Eroskik, 185 bazkide berri bildu bait ditu berekin elkar lanean aritzeko. Bistan da, egoera larri eta zail honetan, gure kooperatibak banaketa-sektorean enplegu berria txertatzeko gaitasuna izan duela.

# 1. RESPIRAR ES VIVIR

«...antes del ESPACIO y de la LUZ, del MUNDO y de los DIOS, existía el UNO que RESPIRABA...».

Himno 129 del libro X del RIG-VEDA, siglo XV antes de Cristo

Respirar es vivir y no hay vida sin respiración.

La vida depende en absoluto del acto de respirar.



El hombre puede vivir algún tiempo sin comer; menos sin beber; pero sin respirar sólo duraría unos pocos minutos. Sin respiración no hay vida. No sólo los animales superiores e inferiores basan su vida en la respiración sino que incluso las plantas deben al aire su existencia. La vida es una eterna respiración.

Al nacer hacemos una larga y profunda inspiración, se retiene un momento el aire y lo exhalamos en un lento vagido. Así comienza nuestra vida fuera del claustro materno.

En la muerte damos un débil suspiro; expiramos y nuestra vida ha llegado a su término. Desde nuestra primera inspiración a la última expiración se desarrolla una larga historia en la que la respiración es la actividad vital, básica.

Cualquier actividad humana, caminar, dormir..., va a suponer un cambio en el ritmo respiratorio. Desde la respiración profunda, lenta, rítmica, durante el sueño, a la respiración violenta, rápida, jadeante durante el acto sexual, se pueden describir cientos de formas de respirar relacionadas con las más diversas actividades. Desde que damos el primer respiro hasta el último suspiro, la respiración ritma nuestra vida. Como dice C. L. Scheleich «desde el momento en que la matrona corta el cordón umbilical los pulmones se convierten en la placenta que une al hombre con la Madre Cósmica».

El aire es nuestro principal alimento. A razón de 18 inspiraciones de 0,5 litros por minuto como término medio, movilizamos diariamente 12.960 litros. Comparadas con semejante volumen, dos litros de agua y un kilo de alimento sólido hacen triste figura. El aire es pues

sin duda alguna nuestro principal alimento.

Pero no solamente el hombre depende de la respiración para vivir. De hacerlo correctamente va a depender también nuestra salud, nuestra vitalidad, nuestra resistencia a

las enfermedades. La vitalidad de cada una de nuestras células depende del oxígeno que les suministramos. Todos los fenómenos vitales están ligados a los procesos de oxidación y reducción para los que se precisa un aprovisionamiento correcto de oxígeno. Y no sólo es importante este aporte de oxígeno, también lo es la eliminación y expulsión del carbónico (CO<sub>2</sub>) que se origina en el organismo.

Pero nos hemos olvidado de respirar. El hombre en su estado natural no tenía necesidad de lecciones para aprender a respirar. Nosotros, los civilizados del siglo XX, necesitamos reaprender. Hemos contraído costumbres y actitudes perniciosas, hemos sufrido la influencia modificadora de la civilización que nos ha despojado de nuestro derecho primitivo a respirar natural y correctamente.

No solamente respiramos mal sino que a menudo la calidad del aire es pésima. No nos extraña pues nuestra falta de resistencia a las enfermedades, a la fatiga, al rechazo a todo esfuerzo físico, nuestro nerviosismo, nuestra irritabilidad.

### EXPLICACION OCCIDENTAL DE LA RESPIRACION

El aire, desde el punto de vista químico, es una simple mezcla gaseosa compuesta en volumen por 21 % de oxígeno, 78 % de nitrógeno y 1 % de argón y otros gases raros. En nuestra civilización hay que añadir los contaminantes que cada vez van sumando más puntos.

Cuando respiramos hacemos entrar aire por la nariz, donde se calienta y purifica; después pasa por la faringe y la laringe para entrar en la tráquea, la cual en su término se divide en bronquios, los cuales a su vez se subdividen y terminan en nuevas y diminutas subdivisiones, hasta terminar en unos pequeños saquillos, los llamados alveolos, recubiertos por una red de capilares donde va a tener lugar el intercambio gaseoso.

La sangre que ha recorrido el organismo cediendo el oxígeno a los tejidos vuelve por las venas a las cavidades derechas del corazón el cual mediante una contracción lo va a oxigenar y eliminar las impurezas. Una vez purificada y oxigenada vuelve a las cavidades izquierdas del corazón desde donde por las arterias lo va a lanzar nuevamente al organismo. Se calcula que en veinticuatro horas atraviesan los capilares de los pulmones alrededor de 17.000 litros de sangre.

Un poco de reflexión nos mostrará la importancia vital de una respiración correcta. Si respiramos superficialmente, incorrectamente, y además aire de mala calidad no sólo no oxigenamos debidamente la sangre sino que además no eliminamos las impurezas del organismo. En una respiración incompleta no todas las células de los pulmones entran en funcionamiento; muchos alveolos no se abren y se pierde una gran parte de la capacidad pulmonar. Poco aire, malo y peor aprovechado es la consecuencia de nuestro mediocre respirar.

### OTRA VISION DE LA RESPIRACION

Lo que hemos explicado es la capa externa, el caparazón del fenómeno respiración. Pero tiene otro aspecto, el esotérico, el oculto, que vamos a intentar explicar pues su conocimiento nos va a ayudar a comprender por qué los yoguis dan

tanta importancia a la respiración y por qué su correcta realización produce tantos beneficios.

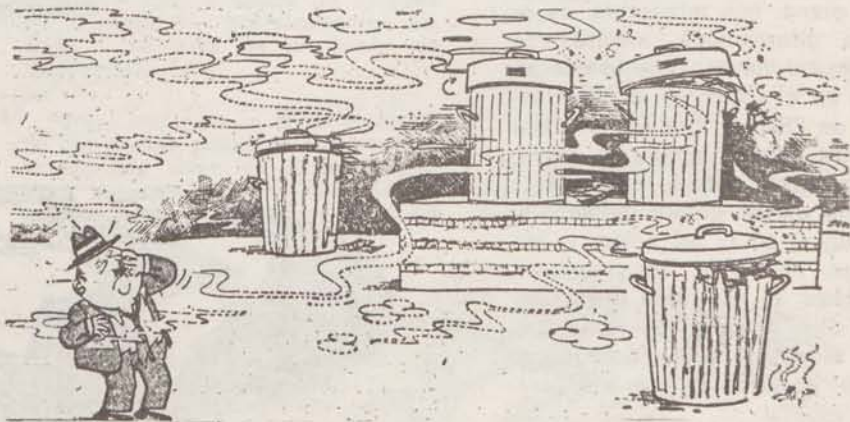
En todas las civilizaciones, países y épocas, filósofos, religiosos, ocultistas, esotéricos..., han hablado de una sustancia o principio que existe en el aire, de la cual deriva toda actividad, vitalidad y vida. Está en el aire pero no es el aire ni ninguno de sus elementos químicos.

Ya en el GENESIS se hacía diferencia entre el aire y este principio misterioso contenido en él. Podemos leer: «...NESHEMET RUACH CHAYIM...» que traducido significa: «...LA RESPIRACION DEL ESPIRITU DE VIDA...». En hebreo «neshemet» significa la respiración ordinaria del aire atmosférico; «chayim», vida o vidas, mientras que la palabra «ruach» significa EL ESPIRITU DE VIDA. «...Y ...JEHOVA ALENTO EN LA NARIZ DEL HOMBRE CUANDO LO HIZO ALMA VIVIENTE...».

Los griegos lo designaban con la palabra «anemos», los latinos le llamaban «anima». Cicerón en su obra «De Natura Deorum», llama a esta sustancia que se encuentra en el aire «spiritu» o «pneuma».

Pero los que más referencia hacen a este principio vital, y los que más parecen saber de él, son los hindúes, que lo denominan PRANA. Ya en textos anteriores a nuestra época, en el Chandogya-Upanishad y en el Prazna-Upanisahds se habla reiteradamente del Prana:

«...el Prana es más que la esperanza...», «...en tu poder está el mundo...», «...el Prana es todos los sentidos...».



# La Educación Sanitaria

## ¿QUE ES EL PRANA?

¿Es una fuerza oculta, misteriosa? Dice SWAMI SIVANANDA, médico y yogui: «PRANA es la suma total de todas las energías contenidas en el Universo». Para los yoguis el Universo está compuesto de «AKASA», el éter cósmico, y de «PRANA», la energía. Cuando Prana actúa sobre Akasa nacen todas las formas de materia. Esta milenaria concepción corresponde a la de nuestra física nuclear que considera toda materia como energía ordenada o dispuesta de diversos modos. Claro que los científicos occidentales no admiten la existencia o mejor la noción del éter cósmico, y aunque tienen algunas ideas de la existencia de este gran principio del cual está cargado el aire, como se escapa a los análisis y no es registrado por sus instrumentos, tratan estos temas con desdén. Como suelen hacer habitualmente, no pudiendo explicar este principio, lo niegan.

PRANA, con mayúscula, es la Energía Cósmica tomada en conjunto; es la Energía Universal indiferenciada; es la Suma Total de las energías del Universo. No es ni el magnetismo, ni la gravitación, ni la electricidad. Estos fenómenos son manifestaciones del Prana Universal. Y prana, con minúscula, es la energía diferenciada, manifestada de cualquier forma. Todo lo que se mueve en el Universo es manifestación de PRANA; gracias al prana el viento sopla, tiembla la tierra, calienta el sol, estalla la estrella... El Prana existe en los alimentos, en el agua, en la luz solar; y, sin embargo, no es ni las vitaminas, ni el calor, ni los rayos ultravioletas. El aire, el agua, los alimentos, la luz, sirven de vehículo al Prana, del cual depende toda la vida animal y vegetal.

Podemos considerarlo como el principio activo de la vida o fuerza vital si se quiere. Se encuentra en todas las formas, desde la ameba hasta el hombre, pasando por las formas más elementales de vida vegetal. Prana está en todas las partes y en todas las cosas.

La fuente más importante de Prana es la atmósfera. Por ello la respiración reviste una significación especial.

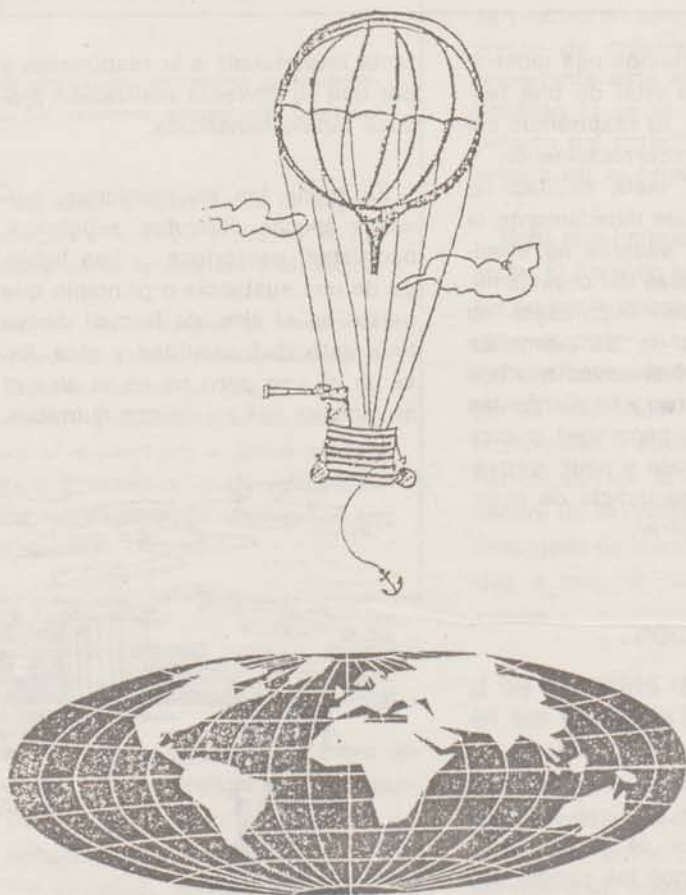
## CONCLUSION

Tanto aceptemos una explicación o ambas, hemos de reconocer que el respirar lo hacemos muy mal. No

solamente no nos hemos preocupado de que nuestros tórax y abdomen estén en condiciones de hacer un papel digno en la respiración, sino que además utilizamos unas vestimentas que la dificultan. Abdómenes inflados, tórax rígidos, cinturones apretados, fajas y sostenes, que constriñen el cuerpo... No se pueden poner más dificultades a una respiración fácil.

Por ello es preciso reaprender a respirar. No es difícil; al contrario, es muy fácil. De ello nos vamos a ocupar en los tres próximos meses.

**Cuando respiremos bien nos daremos cuenta de lo mal que lo hacíamos hasta entonces. Aprendamos a respirar correctamente, la recompensa será maravillosa.**





# DESDE LAS COOPERATIVAS DE LEA - ARTIBAI

## CAPITALISMO - SOCIALISMO - COOPERATIVISMO

### ¡¡¡PALO A UN LADO, PALO AL OTRO!!!

Hace poco tiempo se ha difundido un largo escrito relacionado con la situación económico social del País Vasco. Lo han hecho unos señores muy serios y con conocimiento de causa.

Los palos que reparten, se dividen, mitad por mitad, entre el capitalismo y el socialismo históricos. Se señala lo de «histórico», porque ellos se refieren no a los tinglados mentales de los doctrinarios, sino al capitalismo y al socialismo que existen en la realidad.

En el capitalismo señalan dos grandes manchas principalmente: el afán de lucro como móvil único de la actividad económica y la concentración del poder económico en manos de los poseedores del capital.

¿Y por qué los palos dedicados al socialismo histórico?

Porque la unificación del poder económico con el político produce una concentración aún mayor de poder en manos de la «burocracia estatal». Y como consecuencia, la felicidad y bienestar del pueblo son definidos pontificalmente por los «burócratas» y todo el mundo debe pensar y actuar al dictado de ellos.

### ¿PERO, NO HAY MAS CERA QUE LA QUE ARDE?

Parece que para los autores del escrito, no hay más que dos velas que lucen: el capitalismo y el socialismo estatal.

Y ¿dónde queda el Cooperativismo?

No es que esos señores lo ignoren. Pero ante la magnitud de esos dos

cirios que prácticamente se reparten el alumbrado del mundo, el cooperativismo cuantitativamente no pasa de ser una cerilla.

### Y SIN EMBARGO

Cuando esos señores señalan los remedios frente al capitalismo y el socialismo históricos, dicen que para que la organización económico-social sea digna del hombre debe tener tres cualidades que parecen el título de cualquier artículo de D. José María.

A esa organización ideal le piden que incluya la LIBERTAD PERSONAL, LA PARTICIPACION y LA SOLIDARIDAD.

¿Qué modelo es el que ofrecen?

Sin nombrarlo, ofrecen el modelo Cooperativista, pues por lo que uno sabe ése es el único sistema existente donde se dan a la vez la libertad personal y la participación en la gestión y todo empapado en solidaridad.

### ¿MODELO «HISTORICO» O UTOPICO?

¿Ese modelo a escala de millones de hombres es «históricamente» posible o se trata de un sueño de visionarios?

Porque uno tiene la grave sospecha de que a esas masas de millones que actualmente viven en el capitalismo y en el socialismo, no les interesa mucho lo de la participación, ni se

sienten muy aludidos por eso de la solidaridad.

Los grandes conceptos de la dignidad humana, la participación responsable, el desarrollo de la personalidad... son para muchísima gente menos interesantes que el garbanzo cotidiano o la entrada para el fútbol.

Es lo que se transparenta en la respuesta del limpiabotas, al hombre preocupado con cosas como la dignidad humana. Este hombre, viéndole en postura de esclavo, quitando las puerterías a sus zapatos, le preguntó si le gustaba el oficio. Y el «limpia» le contestó: ¡¡¡A mí, señor, lo que me gusta, es comer!!!

### NO ES PURA UTOPIA

Ese modelo propuesto implícitamente por esos señores existe en la realidad.

Hay de hecho cooperativas que fueron creadas y funcionan, tomando como principios fundamentales la libertad, la participación y la solidaridad.

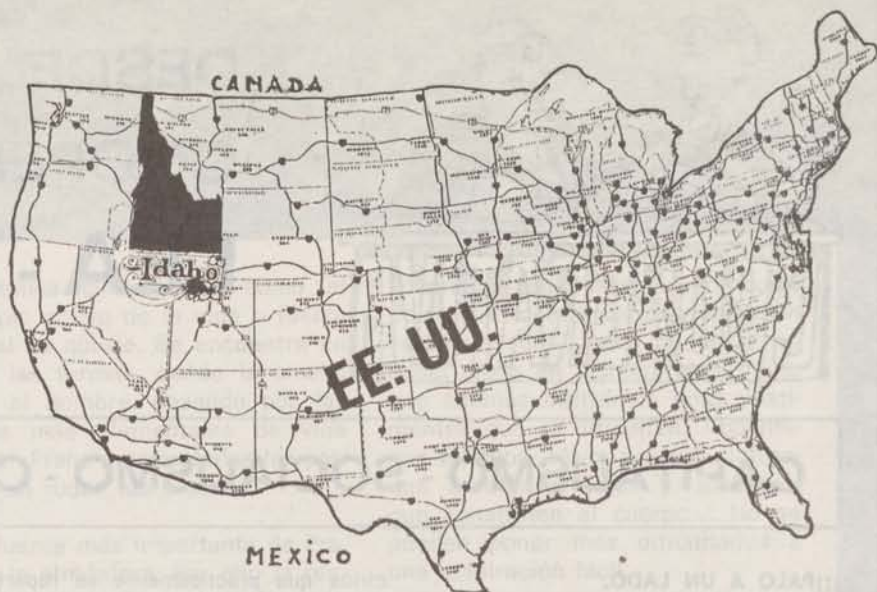
¿Que ese modelo no tiene las dimensiones de los otros modelos históricos?

Quizás se deba a que su doctrina es tan elevada en teoría que resulta muy costosa en la práctica.

He ahí la grandeza y la debilidad del Cooperativismo. Eso le pasa también al Cristianismo.



# IDAHOKO euskaldunak, artzainak ala zerbait gehiago?



Joxe Aranzabal ha sido hasta hace poco un Profesor de la ESKOLA POLI-TEKNIKOA de Arrasate, encargado del Departamento de Euskera.

Ahora, aprovechando su juventud, se ha plantado en América, en uno de los Estados de Norteamérica más alejados del ruido de la industria y la civilización.

Allí, en IDAHO, quiere vivir una experiencia sabática, dedicado al perfeccionamiento del inglés y a la convivencia con los vascos afincados en tan lejanas tierras.

Desde allí nos escribe para «T.U. - LANKIDE».

## KAIXO!

Zure gonbitea onartuz, hor bidaltzen dizkizut orri batzu zuk eskatutako gaiari buruz. Askok, Idahoko euskaldunak pastoreak bakarrik direla pentsatzen dutenez, interesgarri iruditu zait uste-okor hori argitzea, gauzak hemendik ez baitira horrela.

Bestalde, asken 20 urteotako egoeretatik Euskal Herrian jende asko da hortik ere Euskadi inmigrantez betetako herria dela uste duena. Eta horrela da neurri batetan. Orain gazte zenbait Australiara doala edo beste norabaitera ikusiz, uste dute enmigranzio fenomeno hau berria de la. Eta ez da horrela!

Adibide bat: Idahokoa, beste askorekin batera, Argentina, Mexiko, Chile, California, Venezuela...

Badirudi, asken krisis ekonomikoa dela medio, fenomenos errepikatzen ari dela. Artikulotxo hau, bada, lagungarri gerta daiteke momentua pixkat zentratzeko.

Neurririk esan ez zidanez, irten zaidan bezala bidaltzen dizut. Zuk ikusiko duzu merezi duen ala ez, eta beste guztiak.

Elkarren berri gehiago edukiko dugulakotan, gorantziak denei-ikasle eta irakasleei-(eta beste guztiei, nola ez!), eta hurrengo arte, besarkada bero bateaz.

JOXE ARANZABAL  
1400 Johnson St.  
Boise. IDAHO 83705  
U.S.A.



## BERGARATIK AMERIKETARA

Amy eta Gary, bederatzi eta sei urtetako nebarrek dira. Goizero, inguruko beste umeak bezala, Boiseko «Elementary School»-era joaten dira. Han, ezerk ez ditu gainerako ikaskideengandik bereizten. Nork esango Amy eta Garyren abizena euskalduna denik? Ezin igarri. Arrazaren argudioak ez du balio kasu honetan. Hala ere, Amy eta Gary, beren peka eta guzti, artzain euskaldun baten ilobak dira.

1911.eko goiz hotz hartan, Bergarako «Usasti» baserria inoiz baino ilunago iruditu zitzaion Joxe Mari Jauregi gazteari. Nola edo hala bizimodua aurrera atera behar bazuen, alde egin beharra zeukan Usastitik, han ez baitzegoen lekurik berarentzat. Hori ez zen nobedadea Joxe Marirentzat; inguruko baserrietako hainbat lagunek ere gauza bera egin zuen eta Bergara edo Arrasateko lantegietara, eta, baita ere, ausartenak, itsasora joanez.

Joxe Marik itsasoz bestaldera joatea erabaki zuen, Ameriketara. Jaiotetxetik urruti, zortea erabat erroz aldatzea nahi balu bezala. Nazkatuta, nonbait, ordurarteko ezertarako ezinarekin. Despedida gogorra egin zitzaion; bereak han gelditzen ziren, Usasti ilun haren atarian. Begiak lanbrotuta eta urdailaren korapiloari eutsiz, arin markatu zituen agur-pausuak.

Hortik aurrera, dena izan zen berri eta zaila Bergarako Usasti baserriko semearentzat. Estatu Batuetako hiri itzelak, inoiz menperatuko ez zuen hizkuntza, dolarra, jende estrainoa, basamortuak... Ardiak ere, ardi izanda, beste modu batetakoak.

## ARTZAIN ETA MORROI, ETA...

Idaho eta Nebadako basamortuetan artzain eta morroi gisa lan egin ondoren, ezkondu ere egin zen horrelako batetan, eta lau seme eduki. Hauek hazi zirenerako, arrantxu bat zeukan gure gizonak. Se-

meetarik bat, arrantxari gelditu da, zaharrena. Bigarrena, injineru, Kalifornian. Hirugarrena, traktore negoziotetan ari den bitartean, laugarrena dentista da.

«Ramon Jauregi, Dentist» jartzen du kontsultaren kanpoko aldean. Suabe-suabe hitz egiten du Ramonek, eta, astiro, euskaraz ari denean. Politto hitz egin ere, batzutan esan behar duena aurretik pentsatu behar badu ere. «Aita eta ama hil zirenetik ez dut euskaraz berbarik egiten, kontsultara datozen euskaldunekin ez bada», dio berak. Ramon inoiz ez da Euskal Herrira joan eta, jakina, ez du bere aitaren jaiotetxea ezagutzen. «Nide anaiak egonak dira, baina ni ez». Hainbat herri-izen ezagutzen ditu, hangoak, baina ezin ditu kokatu.

Ramon amerikar batekin ezkondu zen eta bi seme-alaba dauzkate. Etxean ingeles bakarrik egiten da. Umeek, beraz, hori baino ez dakite, inguruko gehienek bezala. Amy eta Gary Jauregi, bada, amerikar gaztetxo bi dira, beste askoren artean.

Jauregi «amerikanua»ren sagan ederto nabaritzen dira hiru belaunaldien artean dauden desberdintasunak. Eta, noski, horrelako saga asko dago euskaldunen artean, Idahoko alde honetatik.

(Jarraituko du.)





## EL IMPERIO DE LOS NUMEROS

Lo inimaginable hace años sucede en el corazón del capitalismo mundial. Los gigantes del automóvil americano sienten los zarpazos de sus homónimos del Japón. Amurallados en la opulencia, desprecian los signos del cambio. Desgarrados por la combatividad del exterior, registran pérdidas tales que no bastan las presiones políticas para frenar las importaciones y se aprestan a dar entrada en sus santuarios a la heterodoxia más espectacular: HACER PARTICIPE AL TRABAJO EN CIERTAS DECISIONES ESTRATEGICAS DE LA EMPRESA, A CAMBIO DE CONGELAR LOS SALARIOS POR TRES AÑOS.

Los teóricos del liberalismo habrán torcido el ceño ante tamaña irresponsabilidad, que pone en solfa a la fértil teoría de la última centuria americana: la marcha en doble columna, los capitalistas y emprendedores por una y los trabajadores por otra, bajo el arco de unas relaciones laborales culturalmente aceptadas.

La profundidad de la crisis, la imperatividad de los números rojos, han orillado las resistencias teóricas y, en un acto de pragmatismo histórico, algunas industrias americanas han girado en 180 grados su estrategia social. Los astros del capitalismo mundial, la General Motors, la Ford, han pactado, con su

base social, la congelación de sus salarios en tiempo, por la necesidad inaplazable de recuperar las inmensas pérdidas, reflotar en suma sus empresas desgarradas, y tratar de ganar la batalla de un futuro que se le escapaba de la mano.

La NECESIDAD hace milagros. A la postre, es la que pone a remojo las más cálidas ideologías y relativiza las doctrinas más sólidas. Y el caso americano es una prueba más del imperio de los números, que indician la vida o muerte de la empresa. Y los catecismos de las cosas materiales aguantan lo que aguenta el éxito.

Ha habido, cómo no, contrapartidas: garantizar los puestos de trabajo, abrir fábricas que se habían cerrado, incorporar a la representación del trabajo en determinados cenáculos estratégicos, y, para más «inri», participar en los beneficios de la empresa, si se producen.

Lo curioso del caso es que los japoneses les han abierto los ojos, y mostrado el secreto de sus éxitos. Con gusto o sin él, han corroborado que una de las bases del éxito nipón se asienta en la integración del trabajador en la vida de la empresa; e integrar significa hacerla vivir, sentirla como suya. ¡Bien difícil!

Para colmo, hace veinte años los japoneses peregrinaban a Norteamérica para desentrañar las reglas del «management», y ahora son los americanos los que vuelan a Tokyo, en tropel, para identificar las causas del avance nipón. ¡Paradojas de la vida!

El cómo reproducir e injertar las hormonas de la productividad japonesa en el metabolismo americano, no se ve nada fácil, pero al menos han puesto los ojos en algo que, siendo evidente, lo desconocían. Quizá se produzca un doble descubrimiento, el de los empresarios y los trabajadores. Los primeros asumiendo, como factor codecisor al trabajo, y éstos, penetrando en el tejido de la empresa e intentando comprender las rigurosas leyes de supervivencia.

Con frecuencia se desprecia lo que se ignora, se retarda la toma de decisiones; por fas o nefas, se proclama a los cuatro vientos a los culpables, que son «repe», y se salta al vacío de la esperanza, se huye hacia adelante en la vana confianza del salvador que no llega. Normalmente, cuanto más tiempo pasa sin

la toma del toro por los cuernos, más falsa se torna la solución, y retorna el problema no resuelto, cargado de virulencia, espoleado por la urgencia. A veces sin remedio.

Como se ve, en todas partes cuecen habas, y la hondura de la crisis pone en tela de sensatez incluso a los más alejados de las costumbres de la integración, de la participación responsable, y no sé cuantas cosas más. Ejemplos son amores, y no buenas razones. Estamos a prueba.

## EL DESCALABRO

El descalabro es épico en la economía occidental. Ni el más iluminado del lugar hubiese imaginado tamaño desmadre. Mas los hechos, hechos son, y los números denuncian: **el número de parados, «ergo» marginados, aumenta a millon por año en el Mercado Común.** Bárbara cifra que pone ante las cuerdas a un sistema que nos las habría prometido felices. Está atascado entre la abundancia de cosas y la escasez de oportunidades de realización, de utilización de potenciales humanos.

Algo falla, y en gordo, en un sistema que ha cimentado su emporio en la libre iniciativa, ha creído a pie juntillas en la fecundidad inacabable de unos modos de reproducción. La solución está cada día más lejos de la clase empresarial como entidad autónoma que genera riqueza a impulsos de los estímulos convencionales, por algo que ella ha impulsado como nadie: **la innovación y el desarrollo tecnológico.** El animal de las mil cabezas ha devorado a sus propios progenitores. Es tanta la velocidad creativa, que pone en la estacada inventos revolucionarios, y en la cuneta a miles de operarios, sacrificados ante el tótem del progresismo.

Estamos en víspera de la tercera revolución industrial, o mejor estamos inmersos en ella. Inconscientes de su contenido, sentimos las fallas por las muestras de frustración, de desesperanza angustiada de los miles de personas sin norte, sin horizonte vital en perspectiva.

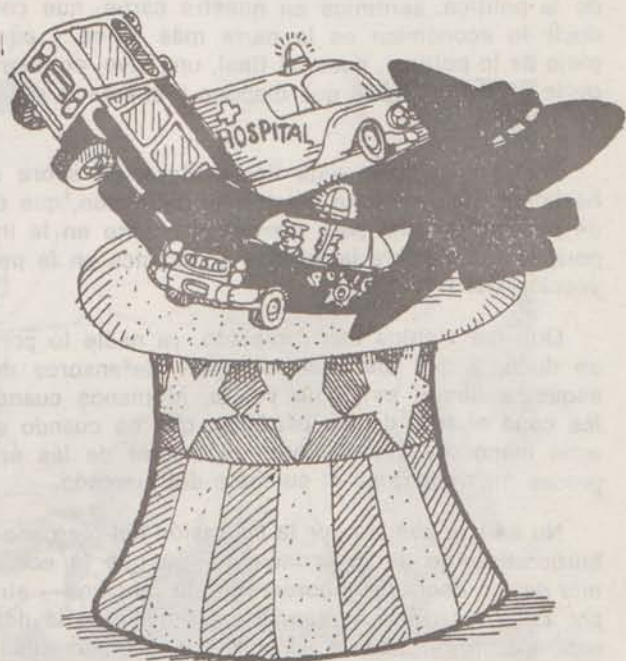
La marcha-protesta de los 200.000 obreros turinenses a Roma, es la estampa patética de la caída en profundo coma de lo que fuera el orgullo de la Italia insólita: Turín y su FIAT. La industria convencional metal-mecánica está en regreso, en contracción, superada por la electrónica.

Los grandes magnates del tejido industrial de la Italia floreciente, están en retirada. Vituperados por los mismos que los ensalzaron, tras la gran sangría de las luchas sindicales, se sienten impotentes para recuperar el liderazgo en la nueva era. Arquetipos de la sociedad burguesa, seguros de los resortes del poder, estrellas refulgentes del pasado, se sienten abrumados por **la nueva era, que es más que tecnología, es implicación de los hombres en el quehacer colectivo.**

Se ha caminado a lomos de las dos columnas, en plena euforia de fricción de las partes, como si el juego no tuviera fin. El modelo ha aguantado bien, muy bien, en la expansión, cuando la acumulación intensiva de los beneficios de la empresa permitía dar y tomar. Otros los tiempos, en que cada parte se sentía satisfecha de sus papeles. Los unos como propietarios, y los otros como asalariados, sin más ligazón y puente que la presión, y al toro.

El juego ha servido, en su dureza espontánea, en periodos de euforia y expansión. En atmósfera de gloria unos, de esperanza inacabable otros, nadie ha dado la mano a torcer. Unos esgrimían la bandera del éxito con los números en la mano: renta «per capita», coches por doquier, vacaciones sin fin. Y, ante tanto resplandor y luz económica, se ha cegado la conciencia de limitación, la vigencia del esfuerzo y la innovación.

La Italia insólita es el espejo de lo que nos pasa, casi calcado. No estamos para tirar piedras; somos



# FRUTA DEL

\* \*  
ejemplos muy cercano del país que se gasta sus cartuchos en peleas estériles. No se harán esperar espectáculos similares, cuando nos veamos fogueados por nuestros convecinos, los europeos, que están al acecho, en espera de la primera ocasión para poner a prueba nuestra real fortaleza o fragilidad.

A juzgar por el acelerón de los parados, somos piezas fáciles a batir. No tenemos solidez real, y el último trabajo de Caja Laboral sobre el tema de empleo es muestra bien seria del poco tiempo que nos resta para tomar conciencia de nuestra situación y emprender una acción colectiva de retoma de los valores de compromiso y responsabilidad, si queremos ser un país de futuro.

## HACER ECONOMIA ES HACER POLITICA

El fenómeno político está de moda. Y no puede ser menos, cuando lo político es conquista del poder, defensa de intereses de clase. Cuando a través del poder se juegan tantas cosas, no es de extrañar que las grandes figuras del firmamento social se vuelquen en esta dirección. Lo económico es parte sustancial de lo político, al menos en los países en donde la variable económica está uncida pero no soldada al poder político, como lo está en las economías socialistas. Como espectadores y víctimas de la política, sentimos en nuestra carne, que conducir lo económico es la parte más difícil y compleja de lo político, pues, al final, uno vive, en buena parte al menos, de lo que dispone y cuenta la riqueza del país.

Traigo a colación esta ligera digresión sobre el hecho político, no para resaltar la definición, que es de perogrullo, sino para marcar el acento en la importancia que cobra la Política Económica en la proyección del futuro.

Que los vientos han cambiado, ya nadie lo pone en duda, y que los más correosos defensores del esquema liberal están de vuelta, al menos cuando les coge el toro de las pérdidas, que es cuando se echa mano del Estado como recolector de las empresas malheridas en el combate del mercado.

No es que abogue por la supresión del mercado y burocratización de la economía —ya que la economía de los decretos y burócratas no funciona— sino por la necesaria beligerancia del Estado en la definición de prioridades y apoyos y, en algunos casos,



por la natural nacionalización de los sectores estratégicos. Y ello por la sencilla razón de que la economía se «mundializa», y los puntos calientes del futuro quedarán en manos de las multinacionales en menos que canta un gallo, y la autonomía y el equilibrio de los países en manos de los poderosos de siempre.

Nada tiene de extraño que Mitterrand se lanzara a la rápida nacionalización de los sectores estratégicos en vísperas de la caza de los americanos. Y la razón es más que obvia: garantizar la necesaria autonomía del país y desarrollo del futuro.

Que las nacionalizaciones no es panacea, por sí sola, es más que real. Los hechos se encargan de la prueba de validez de las soluciones políticas; pero qué duda cabe de que los grandes parámetros de la vida están en manos de la política. **Lo económico se politiza a marchas agigantadas, entre otras razones porque sus efectos, y en especial sus protagonistas, no aceptarán el papel de marginados que miran, como extraños, el espectáculo de una economía a la deriva.**

La humanidad que conoce el progreso material más inesperado, está abrumada por el descalabro de los esquemas convencionales. André Gorz, en su obra «Adiós al proletariado», recoge, con ácida tristeza, la pérdida de la conciencia histórica del proletariado, y traspasa el papel revolucionario y salvador a la no-clase, a los marginados, los separados de la clase trabajadora, alienados y atrapados por el sistema.

La tarea de cambio pasa por el meridiano de la Política, que deberá definir las nuevas pautas sociales y los nuevos esquemas de implicación del trabajo

# TIEMPO

en la sociedad económica, no como agente neutralizado y puro factor de coste, sino como factor cómplice y protagonista de una sociedad que cambia por encima de la voluntad de la minoría que rige los destinos de lo económico. Y las comunidades deberán mojar en el desafío económico haciendo suyo el lema de **hacer economía es hacer política**.

## Y DE LO NUESTRO

Quizá nos hemos alejado, en estas notas, del lector, que es probable esté de acuerdo en los hechos, pues son palpables, pero se preguntará. Está bien lo de que la economía tiene, y ha tenido, su alta cota de lo político, pero los mortales que nos movemos en el corral de la empresa microeconómica, son habas contadas las cosas que necesitamos saber.

Lo que sí es cierto es que la nueva revolución industrial está en marcha, y los valores de supervivencia están unidos al carro de las ilusiones, de la vocación de los grupos sociales. La vitalidad y pujanza de las empresas económicas está relacionada con los esquemas y valores de sus colectivos. Si en una época han podido estar desenganchados del sentir social, por el concepto de trabajo factor de coste,

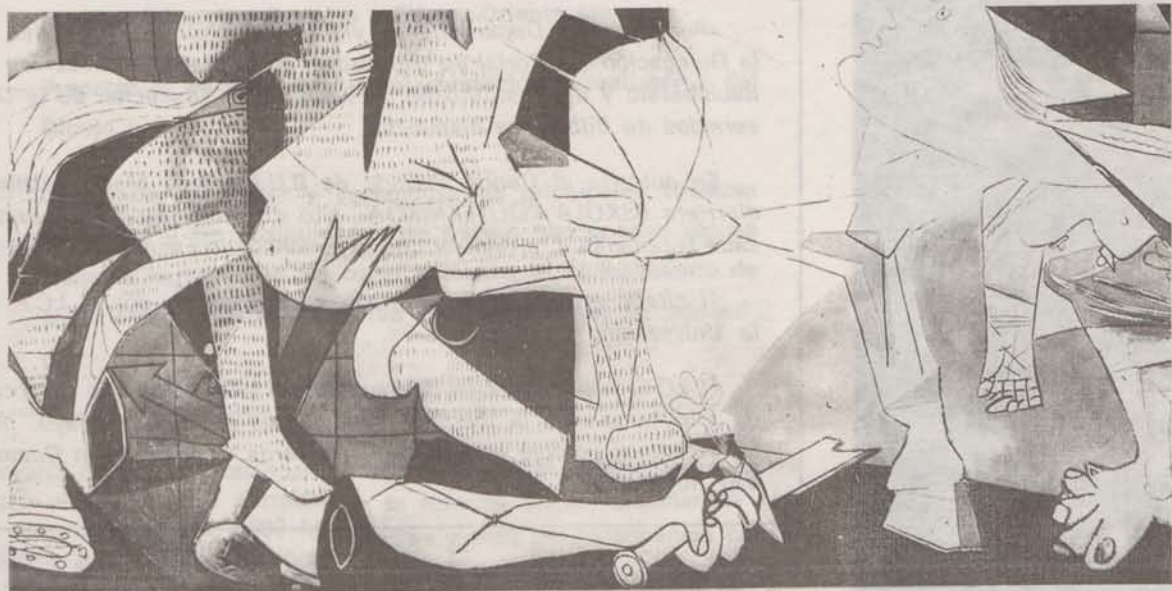
hoy, no quizá por contricción sino más bien por atrición, deberán incorporar la variable social, por egoísmo, por instinto de supervivencia.

Un país pujante tiene empresas pujantes. Cada vez el tipo de empresario solitario, la imagen que diera Shumpter, será menos frecuente. El león solitario o brillante está dando paso a colectivos y equipos. Las finanzas se concentran, y los grandes desarrollos están ligados a los grupos consolidados a entes paraestatales. Y, a la par, es la hora de los trabajadores partícipes de la empresa, previsiblemente en distintas formas, pero presente en el poder y en la responsabilidad.

Estos días nos traemos nuestro combate acerca de qué forma abordar la recuperación de las pérdidas. Si a toro pasado, pérdidas conocidas, o a toro futuro, pérdidas previsionales. Quizá el método o la forma sea lo menos importante; lo verdaderamente valioso es la asunción de algo que es derivación lógica con hombre comprometido hasta el final. Pero no somos ni los primeros ni únicos.

La economía renqueará, y por tiempo. No saldrá por vía espontánea. Estrenaremos cultura de pérdidas y, como la longitud de onda de la crisis nadie la conoce, habrá que esperar el curso de los acontecimientos.

Estamos tocados por la dureza de las medidas y, por momentos, nos acosa hasta la duda de si merece ser empresario, cooperativista en suma. Es bueno interrogarse.



# UNA EXPERIENCIA DE ENSEÑANZAS MEDIAS



JULIAN SERRANO



HEZIBIDE ELKARTEA

LIGA DE EDUCACION Y CULTURA



La aplicación de la Ley General de Educación ha conducido a inevitables situaciones no deseables que requieren una adecuada corrección o cuando menos una profunda reflexión que nos lleve a experimentaciones que permitan su mejor explotación y mejora.

En la medida en que un sistema educativo sea capaz de prever y planificar en base a la prospectiva realizada de necesidades futuras y estimule el acceso de las jóvenes generaciones a su respuesta, habrá logrado el fin que le corresponde.

En base a estos dos principios generales ESKOLA POLITEKNIKOA ha pretendido buscar un camino legal que permitiera una adecuada formación y preparación para los Estudios Superiores Científico-Técnicos.

## NUEVOS CAMINOS

Con este fin, se presentó con fecha 10 de marzo de 1981 en el Instituto de Ciencias de la Educación (I.C.E.) de la Universidad del País Vasco, un proyecto educativo que la División de Investigación de dicho Instituto acogió favorablemente «tanto por la atinada descripción de la realidad educativa como por la coherencia del planteamiento de la experiencia con la que propone una respuesta eficaz a una demanda real».

Así el 1 de octubre de 1981 aparecía en el B. O. del País Vasco una Orden del Departamento de Educación por la que daba **Autorización Definitiva** a «José María Arizmendi-arrieta ESKOLA POLITEKNIKOA» para impartir B.U.P. y el 25 de enero de 1982 autorizaba a realizar una experiencia de Enseñanzas Medias:

*«Por ello este Departamento, vistos los informes favorables de la Delegación Territorial de Guipúzcoa, de la Inspección Técnica de Bachillerato y del Instituto de Ciencias de la Educación de la Universidad de Bilbao, ha dispuesto:*

*Se autoriza al Centro Privado de B.U.P. «José María Arizmendi-arrieta ESKOLA POLITEKNIKOA» sito en Mondragón (Guipúzcoa) calle Loramendi 4, a realizar una experiencia de Enseñanzas Medias.*

*El citado ensayo será orientado y supervisado por el I.C.E. de la Universidad de Bilbao.*

*El I.C.E. y la Inspección de Bachillerato informarán a la Dirección de Enseñanzas de la marcha y resultados de dicho ensayo, para su estudio y posible generalización a otros Centros de la Comunidad Autónoma».*

¿Qué tienen de singular la Estructura y Programas de este Bachillerato?

Por razones pedagógicas no se pretende que los alumnos adquieran los conocimientos del B.U.P. y



experiencia de forma que al Bachillerato se le complemente la parte tecnológica de la Formación Profesional ni viceversa.

**La experiencia pretende aportar los medios necesarios para que se propicie un clima en el que los alumnos adquieran la capacidad y destrezas suficientes como para acceder con garantías a los estudios superiores Científico-Técnicos.**

El camino que se piensa adecuado para conseguir los objetivos previstos se basa en:

además los propios de la Formación Profesional. Tampoco se plantea la

- Potenciar las materias formativas fundamentales: Lengua y Literatura, Matemáticas, Física, Química.
- Desarrollar los contenidos fundamentales de las asignaturas del B. U. P. hasta el máximo.
- Impartir en forma de cursillos, al término de cada trimestre, Música, Principios Sociales y Eticos, Orientación, etc.
- Preparar al alumno para la interpretación y realización del Dibujo Industrial.
- Desarrollar en Taller y Tecnología las principales técnicas de ajuste y las posibilidades de trabajo que poseen alguna máquina herramienta así como potenciar el conocimiento de electricidad, electrónica y los fundamentos de la Informática.

Un horario diario y un calendario de trabajo adecuado que permitan utilizar aproximadamente 1.600 horas anuales posibilitarán el logro de los objetivos fijados.

Esta experiencia pretende adecuan-

tarse a lo que posiblemente traerá la reforma en las Enseñanzas Medias y está en consonancia con la amplia diversificación que existe en el Bachillerato de los países europeos.



En los últimos números de T.U.-LANKIDE se está introduciendo un debate que consideramos interesante a todas líneas. También nosotros hemos considerado oportuno añadir nuestro granito de arena en este debate. Nos veríamos satisfechos con que nos publicárais este trabajo y pensamos que sería ideal el que saliera para el mes de marzo.

Sin más y esperando ser satisfechas nuestras apreciaciones os saludan atentamente.

IÑAKI Y MARIANO



## TECNOCRACIA, DEMOCRACIA

En los últimos tiempos y con mayor fuerza en los últimos meses se está convirtiendo en cuestión de controversias, en el marco de nuestras comunidades, la existencia y la actuación de los «Tecnócratas» en nuestra vida política y legislativa. Y hasta tal punto parece de interés el tema que hasta ha habido quienes han «parido» todo un proyecto que más está pensado en desarrollar los mecanismos de control y vigilancia sobre esa previsible realidad existencial en las esferas de poder de nuestras comunidades —los Tecnócratas—, que en ofrecer un marco real de construcción de los mecanismos necesarios, que puedan dar pie a que se abra el necesario camino en la búsqueda de formas reales de auto-gestión colectiva.

Pero, bueno, aunque en opinión de los autores de estas líneas sería conveniente progresar en ese tema, en este caso vamos a limitar nuestras reflexiones al encabezamiento del artículo está señalado: Tecnocracia, Democracia. Ambos términos, introducidos o analizados desde una perspectiva de lupa literaria, nos pueden llegar a decir que son, absolutamente incompatibles, personalizados desde el telescopio de las relaciones naturales. En el marco de las definiciones físicas podemos llegar a la conclusión, de que si dos cuerpos de signo igual se repelen, de sentidos contrarios se atraen.

### QUE ENTENDEMOS POR TECNOCRACIA

Dejando de un lado dichas elucubraciones, lo que sí habría que decir, es que, en nuestra realidad

comunitaria, si se constata la existencia de la tecnocracia como expresión potencial de poder, de la misma forma que es una constatación intrínseca, paralela, la necesidad de la Democracia, como forma natural de ser.

Pero de un tiempo a esta parte, parece que el tema adquiere caracteres dramáticos en la vida pública de nuestras comunidades —a juicio del autor de estas líneas, de forma equivocada— y según el dicho «cuando el río suena... agua lleva».

Pero veamos cómo definen y cómo analizan por esos mundos de Dios, algunas gentes que en teoría son más expertos que nosotros en el tema.

La primera concepción —simple pero optimista— es de origen norteamericano. Según ella, **Tecnocracia significa organización y gobierno de una empresa o país, por técnicos competentes, para el bien de todos.** Según esta definición, la Tecnocracia constituiría el régimen ideal en la que los técnicos, a través de su fabulosa e inefable competencia, gobernarían al resto de los ciudadanos.



En esta misma línea nos vamos hasta LA-ROUSSE y del ROBOT; según el primero de ellos, los **Tecnócratas** son unos técnicos que dirigen los asuntos públicos o privados sin tener demasiado en cuenta los valores humanos. Según el segundo, la **Tecnocracia** es un sistema político en el cual los técnicos tienen un poder predominante en detrimento de la vida política propiamente dicha.

Hay quien utiliza términos mucho más duros, como por ejemplo, ALAIN MURCIER, que nos dice que un **Tecnócrata** es «un técnico que gobierna, no sólo las cosas, sino también a las personas, y éstas de la misma forma que aquéllas: sin entrañas». O la de PINAY, según el cual, un **Tecnócrata** es «un hombre que conoce el peso, la cantidad y el precio de todo, pero que no sabe el valor de nada...». O la de GEORGES ELGORY, un **Tecnócrata** es «un técnico capaz de enseñar incluso aquello que ignora: la gestión, el beneficio, la productividad... la paciencia y la resignación».

Dejando de un lado la exageración que pueda haber en esas definiciones —pensar es siempre exagerar un poco— no hay duda de que ellas traducen un poco el peligro que se esconde detrás de la mística tecnocrática: El peligro de la intolerancia.

## EN NUESTRAS COMUNIDADES, ¿QUE?

Después de todo lo dicho, y afirmándonos en la afirmación —valga la redundancia— de que en nuestras comunidades existe cierta enfermedad padecida, nos puede dar la impresión de que el problema se nos presenta un tanto dramático; aunque a nuestro juicio, la cuestión no es tan grave, o por lo menos no nos lo parece, porque no se trata de negar el pan y la sal a los técnicos, ni de echarles a ellos las culpas de la falta de gestión colectiva, ni siquiera, la solución pasa por poner mecanismos de control a la tecnocracia, sino de impulsar los mecanismos de control auto-gestionario; y esto es

algo diferente que el buscar un enemigo común, sino más bien, el de posibilitar la búsqueda del camino (y no la autopista) sobre los objetivos comunes.

Permitamos en buena hora, que los técnicos establezcan un plan, pero hagamos siempre lo necesario a fin de que sea el conjunto de la comunidad quien establezca un orden.

Permitamos que los técnicos nos orienten hacia la proximidad visible y la necesidad inmediata, pero dejemos que sea el conjunto de la comunidad quien nos guíe hacia las grandes y lejanas metas.

Exijamos a los técnicos que persigan la máxima eficacia, pero escojamos hombres políticos que busquen la mayor juridicidad.



Dejemos, en fin, que los técnicos se esfuerzen en hacer habitable la luna, pero confiemos en hombres políticos y en el contenido filosófico de nuestra comunidad y en el mensaje que representamos, que nos gobierne y nos guíe en una mejor gestión colectiva y democrática de nuestra comunidad.

INAKI PIERRUGUES

Y

MARIANO ARRIETA

**EDERLAN, S.COOP.**

## SER CRISTIANOS EN LA ACTUAL SITUACION DE CRISIS



Dice ahí mismo el documento: «Servir es todo lo contrario de desinteresarse por el trabajo productivo.» «Poner todo el mecanismo de la economía al servicio de la sociedad.»

Podría haber dicho: Ser pobre es todo lo contrario de desinteresarse por el trabajo productivo.

Más adelante dice: «La Economía debe ser para servir, no para do-

minar.» «El objeto de la actividad humana y de la economía no puede ser tener y acaparar cada vez más, sino ordenar las cosas para que todos puedan tener lo necesario.» «Una economía que no actúa con estos fines es PECAMINOSA.»

Vamos a ver si nos aclaramos y hacemos más fácil lo difícil:

1. Hay que ser pobre.

En un mundo que no quiere ser pobre, y que ha luchado denodadamente contra la pobreza, proclamar que la pobreza es un bien y hasta una virtud suena por lo menos a paradoja.

Nadie quiere ser pobre de los de pasar hambre. **¿Qué es ser pobre?** La respuesta más fácil e inmediata sería: carecer de bienes.

Pero la cosa no es tan simple. «Ser pobre no es quitar importancia a los bienes económicos.» (II parte: 3.a — pág. 11).

«Ser pobres es ser tan libre como para colocarlos (los bienes económicos) en el lugar que deben ocupar para que cumplan su función humana, solidaria y fraternal.» (Ibidem).

Quiero entender que se puede ser pobre en un mundo de abundancia de bienes; lo que hace que eso de la pobreza haya que situarlo mucho más en el corazón o en lo profundo del hombre, en su actitud fundamental ante el tener que en el uso inmediato de algunos de esos bienes.



## (Meditaciones en torno a una Pastoral)

- Hay que producir bienes por el trabajo.
- Lo producido debe ser para que lo consuman los que lo necesitan.
- Todo el proceso y manejo de los bienes producidos y distribuidos debe tener carácter de servicio.
- Y si las cosas no las entendemos así andamos en el camino del mal.

Lo que habría que preguntarse es si esto es posible o tiene visos de poder llevarse a la práctica hoy.

Soy absolutamente pesimista al respecto. Pero nuestros obispos nos sueltan una andanada como la siguiente:

«En una economía empeñada en ahorrar, en producir, en aumentar la productividad, en competir, en racionalizar, en programar, y en otras muchas cosas más, **tiene sentido la pobreza** y la libertad de quien sabe y vive que eso no es el hombre, que todo eso puede ser necesario, pero que hacer eso y quedarse ahí es engañoso, porque eso solo ni es ni hace al hombre.» (Pág. 11).

«La pobreza evangélica no es anunciada como consuelo de los pueblos retrasados, sino como un bien necesario para todos, y muy especialmente para las naciones más ricas.» (Pág. 11).

Terminan el párrafo con: «Los pueblos industrializados y superdesarrollados teniéndolo todo, co-

rren el riesgo de acabar no siendo nada, porque sus hombres han dejado de serlo.» (Pág. 11).

La razón fundamental de todo esto es que la «seguridad que nos dan los bienes económicos es muy fugaz, y pueden cerrar el horizonte del espíritu del hombre». (Pág. 11).

Podemos afirmar que andamos metidos en economías. La palabra tiene también una acepción de escasez, de andar justo, de gastar poco, de ser pobre.

Tal en «la comida resultó económica», por «comimos baratito». «Estos días me dedico a hacer economías», por «ahorrar». «No economice en alimentación que luego eso se gasta en medicinas». Etcétera.

La misma acepción etimológica —oikos-nomos—, es decir, la ley, la norma de casa, el gobierno de la casa... sugiere ese respeto y miramiento por los bienes.

Una buena economía sugiere no

despilfarrar; hacer el máximo con el menor consumo de energías. Eso se aplica hasta a los atletas; hay momentos en que economizan energías que no sobran.

Respeto al dinero abundante, o al consumo de bienes, hemos tenido en Economía este sentido de



austeridad y de pobreza, de ahorro y de servicio; y entendemos perfectamente a nuestros obispos cuando dicen que en medio de nuestro mundo de banca, industria, productividad, etc. **tiene sentido la pobreza**, que al fin es **sentido económico**, y esto debe proseguir.

JOSE M. MENDIZABAL

ESKOLA POLITEKNIKO  
ARRASATE

# Nork aterako du hau

P. LETONA



Aspaldian larri eta estu; lehen zerbait, orain gehiago. Zer ikusiko ote dute gure seme-alabak? Noiz izango ote da lana denontzat? Batz ere gure gazteak nondik nora ibili beharrean agertuko ote dira?

## ATZERA BEGIRA

Askok gogoan dugu kooperatiben hasera. Orduan lanean ari zirenei galdetzen badiezute entzungo dituzue zenbat ordu sartzen zituzten ordaindu gabe. Lana beltz eta gogor egin eta beste enpresak baino soldata hoberik ez.

Hori bai; gauza berriak ematen duten poza zegoen gure artean. Jakin ere ba genekien, asko zegoela guri begira. Eta hainbatek ez zuen xemeikorik emango kooperatiben etorkizunaren alde. Akulu ederra izan zen hori beti aurrera egiteko, ordu eta lan txarrak hartakotzat hartu gabe.

Aurrera egin zuten; handi (handiegi?) egin ziren gure kooperatibak; lagun asko sartu zen bertan lana egitera. Baina, aspaldian ez da gauza berri bat bezala hartzen. Gure gazteak, batez ere, beti hor izan ba-

lira bezala begiraten diete. Eta horrela izan beharko du, bizitzaren legea baita.

Baina orduan sartutako orduak, botatako izerdiak, bizitako ilusioak, berriz ere gogoan hartzea ez da izango txarra. Gure aurrekoek egina ez da alperrikakoa izan, oso oker ez bago behintzat.

## AURRERA BEGIRA

Baina atzera begira ez da historia-rik egiten. Liburuak idatzi bai, baina liburuetan beste batzuk egin zutena jartzen du. Atzera begiratu beharrean egoten gara beti ere; baina gero nondik aurrera jo hobeto jakiteko, ez bertan beti gelditzeko.

Eta atzera begiratzuz hauxe ikusten dut batez ere: Garai onak izan dira, baina denak ez dira berdin ibili. Asko aurrera joanik dago, beste askok porrot egin du.

Gaur bertan aurrera egitea nahi duenak beti bezala jokatu beharko du: Lana egin; asko egin; gutxi gastatu edo irabazi. Beste batzuk baino produkto hobak eta merkeagoak atera eta salduko ditugu. Aurreratu, tresna berriak ikertu edo erosi, gehiago egiteko beti prest egon. Ez dago triste eta ilun egon beharrik; geuk nahi badugu zerbait egingo dugu.

## GAUR ETA HEMEN

Krisi gorrian gaude; ez da sal- tzen; beldurra dago; ilusio gutxi

ikusten ote den ere esango nuke. Gutxiago irabazi behar dela oraindik? Ez al duzu ikusten nola bizi garen? Burutik eginda ez zara egongo? Nor joango da ba lanera horrela gauzak jarriz gero? Ze ilusio izango dugu ba gehiago irabazteko zorian jartzen ez bagara?

Egia esan, ikusi dut gosea eta panparrerria; ikusi dut nolabait jantzita kalera irten beharra, besterik ez zegoelako, eta pitxiz beteta non kabitu ezinda tente-tente gentea. Noiz bizi zen hobeto?

Hau aurrera atera? Bai gizona, lana eginez gero, poztasun betez ez bada ere bai pixka batekin behintzat. Orduan ez da izango hainbesteko fabrika txarra, lagun okerrik, enkargatu iguingarririk edo gerente tontorik. Gaur bestekorik ez behintzat.

Lan asko, gutxi gastatu, aurreratu, poza izaten duen gizonak, elkartek edo herriak egingo du aurrera, aterako ditu lanpostuak eta izango du etorkizuna.

